

Коза и бумбар

Б'еше 'еден т'атко и 'една м'ажка. Им'ажа 'едно д'ете и 'една ч'упа, им'ажа и 'една к'оза. От'иде ч'упата да-п'аси к'озата: а-дон'есе т'а на-в'ечерта д'ома. А-клад'оа у-к'ерало; им'аше и к'умур т'амо. Т'а к'озата јад'еше от-к'умуро. От'иде т'атко-му; му-в'ели: – Што ј'ајш т'уа? – "К'умур, в'ели, 'оти не-ме-р'ани ч'упата". Ч'упата зак'оли т'атко-му.

От'иде д'етето да-а-п'аси. П'ак а-дон'есоа на-в'ечерта, а-в'рза п'а на-м'естото, и т'а ј'аде к'умуро, и му-в'ели т'атко-му: – 'Оти ј'ајш к'умур, в'ели, п'ак? – "'Оти не-ме-р'ани д'етето". Т'ој зак'оли и д'етето.

С'етне п'ушчи ж'ената. 'Оди ж'ената да-п'аси. А ж'ената с'еди и а-п'аси дор'и да-се-ст'емни. И с'етне а-дон'есоа д'ома к'озата; п'ак јад'еше к'умур. – 'Оти, в'ели т'атко, ј'ајш к'умур? – "'Оти не-ме-р'ани ж'ената". А-з'акла со-н'ош и ж'ената.

С'етне от'иде с'ам да-п'аси. Ка:-п'аси, а-дон'есе д'ома; п'ак т'а: јад'еше к'умур. В'ели: – 'Оти ј'ајш к'умур? – "'Оти не-ме-р'аниш т'и с'ега". И с'етне з'ева б'алтако а-'удри, по-пол'оината а-с'ече, и к'озата поб'егна.

'Оди по-п'ято 'еден в'олк и му-в'ели к'озата: – "'Очи к'ато пл'очи, з'аби к'ато д'икли, г'ас к'ато т'ас!" В'олко се-улп'аши и поб'егна. С'етне 'оди лис'ицата да-ј'ади, и му-в'ели к'озата: – 'Очи к'ато пл'очи, з'аби к'ато д'икли, г'ас к'ато т'ас! Ако-те-ф'атам, парч'ин'а ќе-те-напр'аам".

'Оди лис'ицата, му-в'ика на-бумб'арчето. Бумб'арчето му-се-п'икни... и не-изл'егваше бумб'арчето. С'етне бумб'арчето изл'езе. Лис'ицата се-ск'ачи на-една кр'уша. Му-в'ели лис'ицата на-бумб'арчето: – "Да-б'ериш, бумб'арче, кр'ushi". П'адна 'една кр'уша, бумб'арчето се-от'епа.

С'етне пом'инва з'ет со-нев'еста. Лис'ицата сл'езе и го-зак'опа бумб'арчето. Го-з'е з'ето у-џ'епо; 'одат на-г'ости з'ето и нев'естата. Седн'аа на-с'офрата да-р'учат. Му-в'ели з'ето: "Д'ајте вил'ушката". Му-в'ели и бумб'арчето: – "Д'ајте в'ије на-м'ене. – Д'ај-ми л'еп, в'ели". И бумб'арчето в'ели: – "Д'ај-ми л'еп".

И с'етне з'ето зл'егва д'олу, го-изв'ада бумб'арчето, го-ф'рли у-тенц'ерето. Си-'отиде.

'Оди б'абата да-изб'оричка, и бумб'арчето му-в'ели: – "Нем'ој, б'або, 'оти ќе-ми-ск'ршиш к'оските!" Б'абата з'ева п'ипер да-му-кл'ај у-тенц'ерето. В'ели бумб'арчето: – "Б'або, не-ф'рлај п'ипер, 'оти ќе-ми-нар'асиш оч'ината!".

Лени Хадиламбо (Андре Мазон)